

TẤT CẢ NGƯỜI LAO ĐỘNG ĐỀU CÓ QUYỀN

Bất kể tình trạng di trú

Quý vị có quyền lên tiếng về các điều kiện không an toàn, lương không được trả hoặc các vi phạm lao động khác, v.v.

saferatwork.ca.gov

Chúng Tôi Ở Đây Để Giúp Đỡ!

Văn phòng Ủy viên Lao động
(Labor Commissioner's Office)

(833) 526-4636

Cơ Quan An Toàn Nghề Nghiệp
Và Sức Khỏe (Cal/OSHA)

(833) 579-0927

East Bay Alliance for a
Sustainable Economy

510-893-7106



TẤT CẢ NGƯỜI LAO ĐỘNG ĐỀU CÓ QUYỀN

Sức Khỏe và An Toàn tại Nơi Làm Việc

Quý vị có quyền có được một nơi làm việc an toàn không có các mối nguy hiểm cho sức khỏe, kể cả dịch bệnh COVID-19. Người sử dụng lao động của quý vị phải có một chương trình phòng ngừa COVID-19 bằng văn bản, và phải cung cấp đào tạo và các công cụ cần thiết để giữ an toàn cho quý vị.

saferatwork.ca.gov

Chúng Tôi Ở Đây Để Giúp Đỡ!

Cơ Quan An Toàn Nghề Nghiệp
Và Sức Khỏe (Cal/OSHA)

(833) 579-0927



East Bay Alliance for a
Sustainable Economy

510-893-7106



TẤT CẢ NGƯỜI LAO ĐỘNG ĐỀU CÓ QUYỀN

Các Biện Pháp Bảo Vệ Chống Trả Đũa

Nếu quý vị bị sa thải, hoặc lương hoặc giờ làm việc của quý vị bị giảm vì quý vị đang dùng quyền lao động của mình, đó là hành động trả đũa và là bất hợp pháp.

Việc người sử dụng lao động của quý vị đe dọa báo cáo quý vị với cơ quan di trú vì quý vị đang thực hiện các quyền người lao động của quý vị cũng là bất hợp pháp.

saferatwork.ca.gov

Chúng Tôi Ở Đây Để Giúp Đỡ!

Văn phòng Ủy viên Lao động
(Labor Commissioner's Office)

(833) 526-4636



East Bay Alliance for a
Sustainable Economy

510-893-7106



TẤT CẢ NGƯỜI LAO ĐỘNG ĐỀU CÓ QUYỀN

Nghỉ Bệnh Có Lương

Quý vị có thể được hưởng 5 ngày (40 giờ) nghỉ bệnh được trả lương mỗi năm. Quý vị đủ điều kiện cho phúc lợi này nếu quý vị làm việc ở California ít nhất 30 ngày trong một năm và làm công việc này ít nhất 90 ngày. Quy định này dành cho những người làm việc toàn thời gian, bán thời gian và tạm thời.

saferatwork.ca.gov

Chúng Tôi Ở Đây Để Giúp Đỡ!

Văn phòng Ủy viên Lao động
(Labor Commissioner's Office)

(833) 526-4636



East Bay Alliance for a
Sustainable Economy

510-893-7106



ALL WORKERS HAVE RIGHTS

Bồi Thường Lao Động

Quý vị có thể có quyền được trả tiền điều trị y tế và thay thế một phần tiền lương bị mất do chấn thương hoặc bệnh tật liên quan đến công việc.

saferatwork.ca.gov

Chúng Tôi Ở Đây Để Giúp Đỡ!

Bộ phận Bồi thường cho Người
lao động (Division of Workers'
Compensation)

(909) 383-4341



East Bay Alliance for a
Sustainable Economy

510-893-7106

